

**Italien-Terzo di Aquileia: Finanzen und Liquiditätssteuerung**  
**OJ S 57/2016 22/03/2016**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Dienstleistungen**

**Richtlinie 2004/18/EG**

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Comune di Terzo di Aquileia

Postanschrift: Via 2 Giugno 22

Ort: Terzo di Aquileia

Postleitzahl: 33050

Land: Italien

E-Mail: [ragioneria@com-terzo-di-aquileia.regione.fvg.it](mailto:ragioneria@com-terzo-di-aquileia.regione.fvg.it)

Telefon: +39 0431371127

Fax: +39 0431379088

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.comune.terzodiaquileia.ud.it/>

**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Concessione del servizio di tesoreria comunale — anni 2016 — 2020.

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 6: Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b)

Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte

NUTS-Code ITD42 Udine

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

**II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Concessione del servizio di tesoreria comunale — anni 2016 — 2020.

**II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

66600000 Finanzen und Liquiditätssteuerung

**II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

## **II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

### **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

Wert: 0,00 EUR

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

### **IV.3. Verwaltungsangaben**

#### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

1

#### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

##### **Auftragsbekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2015/S 204-370685](#) vom 21.10.2015

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Auftrags-Nr.: 1

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Concessione del servizio di tesoreria comunale — anni 2016 — 2020

### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

22.12.2015

### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 0

### **V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Credito Cooperativo Friuli S.c

Postanschrift: Via Giovanni Paolo II 27

Ort: Udine

Postleitzahl: 33100

Land: Italien

### **V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

### **V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: nein

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

---

### VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### VI.2. Zusätzliche Angaben

### VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

#### VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale

Postanschrift: Piazza Unità d'Italia 7

Ort: Trieste

Postleitzahl: 34121

Land: Italien

E-Mail: [tarts-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarts-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Telefon: +39 0406724711

Fax: +39 0406724720

Internet-Adresse: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/TribunaliAmministrativeRegionali/trieste/index.html>

#### VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30.

#### VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

### VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

17.3.2016